



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

28 december 1999

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 24 december 1999

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 24 december 1999 motsvarades förändringen på 91 miljoner EUR i **guld och guldfordringar** (post 1 på tillgångssidan) av en försäljning på 10 ton guld som gjordes av en nationell centralbank i Eurosystemet. Denna avyttring har skett i överensstämmelse med centralbankernas överenskommelse om guld, av den 26 september 1999 ("1999 Central Bank Gold Agreement"). Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 6, 7 och 8 på skuldsidan) ökade med 0,1 miljarder EUR till 236,9 miljarder EUR.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 6 på tillgångssidan) ökade med 0,1 miljarder EUR till 24 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 9,2 miljarder EUR till 370,8 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 4.1 på skuldsidan) minskade med 3,5 miljarder EUR till 48,4 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till motparter inom den finansiella sektorn (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 3 på skuldsidan) ökade med 12,4 miljarder EUR till 217,4 miljarder EUR. Onsdagen den 22 december 1999 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 92 miljarder EUR och

ersattes med en ny på samma belopp. Torsdagen den 23 december 1999 förföll en **långfristig refinansieringstransaktion** på 15 miljarder EUR och ersattes med en ny på 25 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) uppgick till 0,1 miljarder EUR och utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) minskade med 1,8 miljarder EUR till 0,1 miljarder EUR.

III. Löpande räkningar för den finansiella sektorn i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner ökade ställningen för motparters **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 1,4 miljarder EUR till 105 miljarder EUR.

OBS: Ändring av veckodag för offentliggörande i samband med nytt kvartal

Eurosystemets konsoliderade balansräkning för den finansiella ställningen omvärderas i slutet av varje kvartal och effekterna markeras i nästa kvartals första veckobalansräkning. I syfte att säkerställa informationskvaliteten har ECB beslutat att ändra dagen för offentliggörande av den första veckobalansräkningen i varje kvartal till onsdagar. Alla andra veckobalansräkningar kommer även fortsättningsvis att offentliggöras på tisdagar. Den här förändringen kommer att gälla från och med nästa vecka, onsdagen den 5 januari 2000.

Europeiska centralbanken:

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: 0049 69 1344 7455, Telefax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges med angivande av källan.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 24 december 1999

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 24 december 1999	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 24 december 1999	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	114.745	-91	1 Utelöpande sedlar	370.789	9.156
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet		
2.1 Fordringar på IMF	28.228	22	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	105.000	1.394
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	214.140	614	2.2 Inlåningsfacilitet	111	-1.759
	242.368	636	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
			2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	13.795	373	2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	16	-133
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet				105.127	-498
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	4.998	-414	3 Emitterade skuldcertifikat	7.876	0
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	4 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
	4.998	-414	4.1 Offentliga sektorn	48.411	-3.452
5 Utlåning till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet			4.2 Övriga skulder	3.962	-304
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	148.972	2		52.373	-3.756
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	74.996	9.997	5 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet		
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		7.343	21
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet		
5.5 Utlåningsfacilitet	96	57		1.027	50
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	401	249	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
5.7 Övrig utlåning	958	161	7.1 Inlåning och övriga skulder	12.008	892
	225.423	10.466	7.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
6 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	23.991	123		12.008	892
7 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	59.649	0	8 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.229	0
8 Övriga tillgångar	75.700	-3.641	9 Övriga skulder	54.819	1.586
			10 Värderegleringskonton	89.835	0
			11 Eget kapital	53.243	1
Summa tillgångar	760.669	7.452	Summa skulder	760.669	7.452

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.